

# PROSVETA

GLASILO SLOVENSKE NARODNE PODPORNE JEDNOTE

Uredniški in upravniki prostori:  
2657 S. Lawndale Ave.

Office of Publication:  
2657 South Lawndale Ave.  
Telephone: Rockwell 4904

LATO—YEAR XXVIII.

Cena lista je \$0.00

Entered as second-class matter January 12, 1935, at the post office  
at Chicago, Illinois, under the Act of Congress of March 3, 1879.

CHICAGO, ILL., ČETRTEK, 21. NOVEMBRA (NOV. 21), 1935.

Subscription \$6.00 Yearly.

STEV.—NUMBER 228

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1108, Act of Oct. 2, 1917, authorized on June 14, 1918.

## Italija namenoma pošilja tirolske Nemce v Afriko

Poročila se glase, da je tisoči tirolskih Nemcov padlo v afriški vojni. Mussolini razglasil monopol na vse italijansko zlato v svoji kampanji proti ekonomskim sankcijam. Anglija odločila italijanski protest. Čehoslovaška odredila embargo za uvoz premoga v Italijo. Italijanske čete obdolžene vpada v britsko kolonijo.

Pariz, 20. nov. — Tukajšnji antifašistični krogi domnevajo, da vrhovno poveljništvo italijanske armade namenoma žrtvuje tirolske vojake v afriški vojni. Ta sumnja bazira na zanesljivih poročilih o izredno visokih izgubah življenju med četami, ki jih je Italija rekrutirala v nemških Tirolih, ki so pred svetovno vojno spadali pod Avstrijo. Dusi italijanske militarične autoritete stalno poudarjajo, da so izgube vojaških življenj v kampanji proti Abesinijski neznate, kažejo necenzurirana pisma, istre sorodnikov tirolskih vojakov prejema preko Avstrije, drugačna sliko. Ta pisma govorijo, da je tisoči tirolskih vojakov padlo v afriški vojni.

Domneva, da so ta poročila pretirana, je upravičena, toda dejstvo je, da neka tirolska vaja s šeststo prebivalci v bližini Bolzana žaluje za 60 žrtvami, ki so padle v afriški vojni. Prebivalci so uverjeni, da fašistična vlada, ki se je zmanjšala, da poitalijančni tirolske Nemce, premislieno posilja mlade fante v smrt, da tako naredi prostor italijanskim priseljencem.

Ko tirolski fantje pridejo na afriški fronto, jih pomešajo med Askarce, italijanske zamorske vojake, ki aktualno vodijo skoraj vse bitke in so najbolj izpostavljeni krogom sovražnika. Nezdrava klima in abesijske krogde zahtevajo velike žrtve med temi vojaki.

Rim, 20. nov. — Diktator Mussolini je sinoč razglasil monopol na vse italijansko zlato, da bo država lagle borila proti članicam Lige narodov, ki so začele izvajati bojkotno akcijo.

Održel je, da mora italijanska borza kooperirati s finančnim ministrom in finančno komisijo v zvezi s kontrolo nad vsemi transakcijami v zlatu, ki jih vsejši Italijani doma in v tujem zemstvu.

Italijani ne bodo smeli prodajati zlata, ako ga prej ne ponudijo vlad. Ta se je zavezala, da bo vrnila iste količino zlata "ne manj ko v enem letu." Poleg tega bo vlad plačala 5 odstotkov obresti na zlato, ki bo izročeno monopolu.

Vsi predstavljaci morajo povedati, koliko zlata posegujejo, in registrirati vsako transakcijo. Finančnemu ministru je bila povrjeta naloga, da preišče vse prejšnje prodaje zlata.

London, 20. nov. — Angiški zunanjji urad je sestavil odgovor na italijansko protestno noto. O vsejnoti odgovora so bile informirane vse države, ki poleg Anglije sodelujejo v bojkotni akciji proti Italiji, katero je odredila Liga narodov.

Odgovor pobila Mussolinijevu trditvi, da mora biti vsaka posamezna država in ne koordinacijski komitej v Zenevi, odgovor na vsejnoti s izvajanjem sankcij proti Italiji, zunanjji urad je ne more naznani, da je prej francosko noto, na katere podlagi je najprej sestavil tudi svoj odgovor na Mussolinijev protest.

Praga, 20. nov. — Čehoslovaška vlada je včeraj ustavila izvoz premoga v Italijo, ker ga Italija sedaj, ko so stopile sankcije v celjavo, ne bi mogla plati. Italija se je še prej obvezala, da je bilo treba plačati tudi za blago, ki ga je kupovala drugih držav.

(Dalej na 3. strani.)

## Kitajska odredila mobilizacijo

### Pripravlja se na odpor proti Japonski

Sanghaj, 20. nov. — "Dvig ali padec Kitajske kot suverene si je važnega pomena z ozirom na svetovni mir in blagostanje človeštva, dejstvo, katerega se morajo zavedati vsi modri državniki," je rekel diktator Čiang Kaišek v svojem govoru na kongresu ljudske stranke.

Po tem govoru so voditelji narodne vlade odredili splošno mobilizacijo vojaške sile proti Japonski, ki podpira gibanje, da severna Kitajska dobi avtonomijo. Kitajska vlada na podlagi zakona, ki ga je sprejela pred dvema letoma, lahko mobilizira milijone vojakov, največje armado na svetu.

V svojem govoru je Kaišek poudaril, da bi moral Japanska najbolj skrbeti za mir v Aziji, kar bi bilo njej kakor Kitajski v korist. "Kar mi hočemo, da je lastna ohranitev, da bomo lahko živeli v miru in sporazumu z drugimi narodi," je dejal kitajski diktator.

General Kenji Doihara, poljemajki japonske armade v Mandžuriji, je poslal kitajskim avtoritetom v Peipinku ultimat, v katerem zahteva ugoden odgovor v zvezi s predlagano avtonomijo severne Kitajske. V slučaju, da ne dobi zadovoljivega odgovora, bodo japonske čete invadirale severne kitajске province.

## Podpora v gotovini se bo nadaljevala

### Roosevelt pravi, da bo trajala še sedem mesecev

Washington, D. C. — Predsednik Roosevelt je zadnji tork rekel na konferenci ameriških županov in na sestanku s časnikarji, da federalna podpora v gotovini za družine neuposlovih brezposelnih delavcev ne bo prenehala z relifnimi deli in vse kakor bo trajala do prihodnjega julija v vseh onih mestih, ki nikakor niso v stanju sama podpirati svojih revežev. "V Ameriki ne bo nične stradal," je dodal Roosevelt.

Chicago. — Okrajni relifni urad je včeraj izplačal \$52,562 v čekih 4753 družinam brezposelnih delavcev, ki so na listi "neuposljivih". Okrajni relifni administrator Leo J. Lyons je rekel, da je to prvo izplačilo in lista bo naraščala. Vsakdo, ki je deležen te podpore, jo dobi v svojem relifnem uradu.

Javna črna lista pijancev v Indiani

Warsaw, Ind. — Šef policije je te dni dal nabiti na javnih prostorih listo kričnih pijancev v mestu. Na listi je 25 imen. Trgovci z alkoholičnimi pijanci so pozvani, da ne smejo pod kazijo prodati tem pijancem nebeni pijace več.

### Dve univerzi zaprti; e izgredi proti židom

Varšava, 20. nov. — Varšavska univerza je bila včeraj zaprta za nedoločen čas zaradi napadov na žide. Petnajst židovskih dijakov je bilo ranjenih.

Budimpešta, 20. nov. — Tu-

## STAVKOLOMNI OBLASTNIKI RAZGALJENI

### Značilne izpovedi pri zasljevanju pred delavskim odborom

### URADNI TERORI-ZEM

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

Morgan, Pa. — Rudolf Pieteršek, bivši gl. odbornik SNPJ, umrl

# PROSVETA

THE ENLIGHTENMENT  
GLASILO IN LASTNINA SLOVENSKE NARODNE  
PODPORNE JEDNOTE

Organ of and published by the Slovens National Benefit Society

Narodnina: za Združeno državo (Avren Chicago) in Kanado \$6.00 na leto, \$9.00 na pol leta, \$1.50 na deset leta; za Chicago in Ciero \$7.50 za celo leto, \$2.75 na pol leta; za inozemstvo \$9.00.

Subscription rates: for the United States (except Chicago) and Canada \$6.00 per year, Chicago and Ciero \$7.50 per year. Foreign countries \$9.00 per year.

Cena oglašev po dogovoru.—Rakopisni dopisovi in nemarodenki dlančki ne se vratajo. Rakopisi literarne vsebine (štirje, povesti, drame, pesni itd.) se vranejo pošiljanju le v službo, le je priložiti poštinsko.

Advertising rates: for the United States (except Chicago) and Canada \$6.00 per year, Chicago and Ciero \$7.50 per year. Other manuscripts, such as stories, plays, poems, etc., will be returned to sender only when accompanied by self-addressed and stamped envelope.

Naslov za vas, kar ima včik s listom:

PROSVETA

2657-59 So. Lawndale Ave., Chicago, Illinois

MEMBER OF THE FEDERATED PRESS

138

Datum v oklepaju, na primer (Oct. 31, 1935), poleg vsega imena na naslovu poslani, da vam je s tem datumom poteka na ročna. Ponovite jo pravljeno, da se vam list ne ustavi.

## Vlada se ne sme vtikati!

Pred nekaj dnevi se je politično pokojni Hoover oglasil iz svojega političnega groba in strašno godrnjal nad vmešavanjem Rooseveltove administracije v privatni business. To godrnjanje je bilo smešno, kajti Roosevelt le nekaj njuha in o kakem resničnem vmešavanju, ki bi bilo prekleto potrebno, ni duha ne slaha.

Hoover se nič vmešaval, niti se nista pred njim Coolidge in Harding. Ameriški kapitalizem je imel dvanajst let prostre roke kakor še nikdar prej — in kako se je obnašal? Mar ni zlorabil te prostosti do mozga in povzročil načeljivo krizo v zgodovini Amerike?

Uradne strelke naj pričajo. Od 1. januarja 1930 do 31. decembra 1935 je 10,200 bank v Združenih državah — 42 odstotkov ali brez malega polovica vseh ameriških bank! — propadlo. V teh propadlih bankah je bilo v skupini vso sedem in pol milijarde dolarjev v volgah in k pride do končnega obrječuna, bodo vložniki izgubili najmanj tri milijarde (tri tisoč milijonov) dolarjev.

Ta izguba znaša polovico več kakor je Roosevelt do danes porabil za podporo brezposelnim delavcem. Izguba bi pa bila veliko večja, če se ne bi bila Rooseveltova vlada vtikala v privatni business. Hoover sam je ustanovil "korporacijo za rekonstrukcijo finanč.", katero je prepustil Rooseveltu in ta dobrobitna korporacija je posodila tri milijarde dolarjev javnega denarja — onim privatnim bankam, ki danes še dihajo. Če ne bi bilo teh "posojil", če torej ne bi bilo "vtikanja vlade v privatni business", bi bile najbrže propadle vse banke razen največjih in najbogatejših.

Klub temu dejству imajo burbonci a la Hoover še prednost, da preklinajo vtikanje vlade v privatni business.

## Vlada se mora vtikati!

Medtem, ko se po burbonski sodbi ameriška vlada ne bi smela vtikati v privatni kapitalistični business, se bi morala na drugi strani vtikati v notranje zadeve tujih držav.

Pred nekaj dnevi je bilo objavljeno Rooseveltovo pismo, ki je bilo odgovor katoliški organizaciji Knights of Columbus v Združenih državah, katera je zahtevala od Roosevelta, naj uvede nekakšno preiskavo glede "zatiranja verske svobode" v Mehki. Predsednik Roosevelt je zavrgel to zahtevo katoliških Kolumbovih vitezev s pripomočkom, da Združene države "imajo dovolj svojih grehov in ni treba stekati za grehi v tujih državah, s katerimi ameriška vlada živi v miru in prijateljstvu."

Ali si Kolumbovi vitezi domislajo, da je Mehika ameriška provinca, v kateri ameriška vlada lahko počne kar hoče?

Poznamo tisto "versko svobodo", o kateri je toliko vpitja. V Združenih državah ima katoliška cerkev vso svobodo kot verska manjšina, toda ali je zadovoljna? Ni! Neprenehoma grize in diktira zbornicam in eksekutivnim uradnikom, kaj smejo in česa ne smejo storiti; neprenehoma usiljuje svoje reakcionarne zakone in naredbe.

Katoliška cerkev ni bila še nikdar in nikjer zadovoljna, dokler ni imela vse oblasti v svojih rokah. Ona hoče oblast! Ko pa enkrat dobi oblast, tedaj je konec vsake svobode za vse nekatoliške in protiklerikalne elemente.

## Grška monarhija

Citali smo poročila, kako se je grški narod izrekel z ogromno večino — devet proti enemu — za monarhijo in starega kralja, ki je bil pred enajstimi leti izgnan iz Grčke. Zadnji mesec so grški volile ponovno odločali z glasovanjem — na lep, demokratičen način — o vprašanju republike ali monarhije in odločili so se spet za monarhijo in kralja.

Tako so poročali iz Aten in ameriško nazadnjasko časopisje je malomarno pripomnilo: Ljudska volja je bokja volja! Kar Grki hočejo, to naj imajo — kaj nas brigat!

Zdaj je pa prišlo pojasnilo, kako so Grki "volili". Monarhistična vlada je dala natisni glasovnice dveh barv, rdeči in višnjeve. Vsak volilec je moral povedati, katero glasovnico hoče. Višnjeva glasovnica je bila za monarhijo, rdeča za republiko. In na voliščih so stati vojaki z nasajenimi bajoneti! Ljudska volja!

# Glasovi iz naselbin

## Zanimive beležke

Klubova proslava in "Zarjin" koncert

Cleveland, O. — Na zahvalni dan se vrši na odru SND na St. Clair ave. jubilejno slavlje socialističnega kluba št. 27 JSZ ter obenem koncert pevskega odseka "Zarja". Uprizorjena bo tudi kratka enodejanka "Žrtve kapitalizma". Sodelujeta pozna pesvka zborna "Delavec" in "Vojan". Vojan je večkrat predstavljal naše občinstvo s svojimi izbornimi močmi in kompetentnostjo in sedaj tudi ne izostane; podal bo izčerk iz operete "Delavek in car."

Joseph Jauch, pionir kluba št. 27, bo na kratko orisal delovanje te postojanke, nakar sledi deklamacija Edwarda Slejkota in nagovor v angleščini Johna Verharia. Ob tem momentu bi se dalo marsikaj napisati o tej delavski postojanki, ki je bila v naselbin skozi 25 let gonilno kolo delavske misli in zavesti. Skozi 25 let se je klub udejstvoval v delavskem gibanju, intenzivno širil socialistične ideje in se boril proti reakciji v naselbin. Klub št. 27 je bil v naselbinu nekak tretijem socialistične misli; propagande ni vršil samo v svojem krogu, temveč pomagal in dovajal energije tudi drugim klubom in postojankam. Nešteti naši rojaki, živeči širok države, so dobili skezi ta klub zavest in prvo pobudo za socialistične ideje. Marsikateremu v naselbin, ki mu je pri srcu ta delavska postojanka, ni znano koliko agitacijskega dela je izvršila v svoji dobi ta institucija in kakšne finančne in druge težkoče je moralno članstvo dopričati. Količno svojega prostega časa je članstvo pustilo pri organiziraju, agitaciji, s sejami, pri širjenju socialističnega tiska itd., in kakšna je finančna stran istega. Klub s svojim pevskim odsekom ima okoli \$50 rednih mesečnih stroškov že zadnjih 15 let, katere krije s priredbami in pristojbnimi doneški.

Klub št. 27 je vršil svojo namen, ki mu je pri srcu ta delavska postojanka, ni znano koliko agitacijskega dela je izvršila v svoji dobi ta institucija in kakšne finančne in druge težkoče je moralno članstvo dopričati. Količno svojega prostega časa je članstvo pustilo pri organiziraju, agitaciji, s sejami, pri širjenju socialističnega tiska itd., in kakšna je finančna stran istega. Klub s svojim pevskim odsekom ima okoli \$50 rednih mesečnih stroškov že zadnjih 15 let, katere krije s priredbami in pristojbnimi doneški.

Načrti se jezi, ker nima zasluga. Zabavlja proti temu in onemu in nič ne ve zakaj. Samo to, da nima redne plače, pa zaveta dela ali podpore od kogarkoli in kjerkoli. Vsako predlagano mazačstvo se mu dopade, toda za probleme, ki segajo do dna ekonomskega reda, se ne zmeni.

Farmar se jezi na desno in levo ter preklinja Wall street in darinje, ki kontrollirajo cene njegovih pridelkov. Če ga danes poslušaš, boš mislil, da ima pred seboj najbolj vrcelj krvnega boljševika. Farmar je tako jezen in razdražen, da bi kar vse po vrsti pobil. A to le radi cene. Samo pet in dvajset ali petdeset centov pri bušlju je vzrok vse njegove jeze in nezadovoljnosti. Zagotovi mu to, pa bo konec jeze. Da bi se pobrgal za splošno ekonomsko situacijo, zlasti njeno mednarodno stran, mu še na misel ne pride.

Mali trgovec se jezi na verižne trgovine. Te bi kar razstreli s dinamitem. Verižne trgovine so trgovske organizacije, ki lahko pomenujo k socializaciji kakor trusti. Toda velike lahko tekmujejo s posamezniki in prislikajo k tlor male podjetnike. Odtod prihaja vsa njihova jeza. Pa nici ne pomaga.

Pa preidemo zopet k programu, kateri se bo vršil na zahvalni dan. Program se bo pričel izvajati ob 3. popoldne, nakar bo sledil ples. Igral bo Barbičev orkester. V stopnina za popoldne in zvečer je samo 40c za osebo. Ker je program obširen, se prosi občinstvo, da pride v dvoranu ob času, da se točno prične s programom.

Letos je dala "Zarja" posebno pažnjo pri izbirki pevskega materiala. Ne, da je ta samo melodija in prijeten za ušesa, temveč je v pretečni večini za zbor povsem nov. Od 16 pesmi, katerih bo zbor podal, jih bo 12 prvič izvajanih, kar je rekord za "Zarjo" in bil bil rekord tudi za marsikateri drugi zbor. Devet pesmi bo prvič petih na odru SND. Zborov učitelj J. Krabeč je nalača za to priliko skomponiral dve pesmi, in sicer za zbor "Socialistic Dawn" in "Pegled v nedolžno oko." Prva je za zbor, druga za duet. "Zarja" nastopi še s slednjimi pesmami:

Mešan zbor: "Kam si šla" (Jereb), "Dobra žena" (Vodopivec), "Farewell Summer" (Flotow), "Delavski pozdrav", "Poje Švicar po planinah", "Harvest Hymn", "Delavska himna" (Pl. Zaitz). Damski zbor: "Slovenskim mladenkam". Kvarteti: "Dekle in roža" (Kramar), "Naša bol" (Vodopivec), "Vigred" (Kramar). Dueti: "Balada", "Taim kjer lunica", "Stoji, stoji Ljubljanca".

V drugem delu izvaja "Vojnov" orkester komičen prizor, kateri bo vzbudil običajne smeha, nakar sledi enodejanka "Žrtve kapitalizma".

Vse stare "Zarjine" prijatelje, posetnike in somišljenike ter prijatelje petja in zavedno delavstvo širok metropole in zunanjih naselbin se vabi na poset "Zarja" in klub sta delavski instituciji, zato jih podprete,

vsakdanje skrb in bedo in uživanje pasje življenje.

Clovek se roditi, da misli, dela in uživa človeško blagostanje.

Ce hočemo dosegiti to, moramo skupno delati na principih znan-

stvenega socializma, ki človeštvo vodi v lepo in srečnejšo bodočnost.

Leo Poljsak.

Kriza in srebrni jubilej klubu št. 37 JSZ

Milwaukee, Wis. — Živimo v najbogatejši deželi na svetu, ki ima vsega preveč, največ pa pomajkanja in bede, za katero je odgovorno delavstvo sam, ker si ne upa misliti in tudi noče samo pomagati do boljše življenjske eksistence.

Vsled tega letos praznujemo šestletno krizo in uživamo sadove svojih lastnih zmot, in zamenjakom Mojzesja s palico, ki ima po mnenju bedine in nevedne delavske masi pripravljene v tek demokratskega magarca.

Odkar se je zvrnil in sesul močni kapitalistični stolp, ki je bil odet z božjo milostjo in načakom Mojzesja s palico, ki ima po mnenju bedine in nevedne delavske masi pripravljene v tek demokratskega magarca.

Joseph Jauch, pionir kluba št. 27, bo na kratko orisal delovanje te postojanke, nakar sledi deklamacija Edwarda Slejkota in nagovor v angleščini Johna Verharia.

Ob tem momentu bi se dalo

marsikaj napisati o tej delavski postojanki, ki je bila v naselbin skozi 25 let gonilno kolo delavske misli in zavesti. Skozi 25 let se je klub udejstvoval v delavskem gibanju, intenzivno širil socialistične ideje in se boril proti reakciji v naselbin. Klub št. 27 je bil v naselbinu nekak tretijem socialistične misli; propagande ni vršil samo v svojem krogu, temveč pomagal in dovajal energije tudi drugim klubom in postojankam. Nešteti naši rojaki, živeči širok države, so dobili skezi ta klub zavest in prvo pobudo za socialistične ideje. Marsikateremu v naselbin, ki mu je pri srcu ta delavska postojanka, ni znano koliko agitacijskega dela je izvršila v svoji dobi ta institucija in kakšne finančne in druge težkoče je moralno članstvo dopričati. Količno svojega prostega časa je članstvo pustilo pri organiziraju, agitaciji, s sejami, pri širjenju socialističnega tiska itd., in kakšna je finančna stran istega. Klub s svojim pevskim odsekom ima okoli \$50 rednih mesečnih stroškov že zadnjih 15 let, katere krije s priredbami in pristojbnimi doneški.

Klub št. 27 je vršil svojo namen,

ki mu je pri srcu ta delavska postojanka, ni znano koliko agitacijskega dela je izvršila v svoji dobi ta institucija in kakšne finančne in druge težkoče je moralno članstvo dopričati. Količno svojega prostega časa je članstvo pustilo pri organiziraju, agitaciji, s sejami, pri širjenju socialističnega tiska itd., in kakšna je finančna stran istega. Klub s svojim pevskim odsekom ima okoli \$50 rednih mesečnih stroškov že zadnjih 15 let, katere krije s priredbami in pristojbnimi doneški.

Klub št. 27 je vršil svojo namen,

ki mu je pri srcu ta delavska postojanka, ni znano koliko agitacijskega dela je izvršila v svoji dobi ta institucija in kakšne finančne in druge težkoče je moralno članstvo dopričati. Količno svojega prostega časa je članstvo pustilo pri organiziraju, agitaciji, s sejami, pri širjenju socialističnega tiska itd., in kakšna je finančna stran istega. Klub s svojim pevskim odsekom ima okoli \$50 rednih mesečnih stroškov že zadnjih 15 let, katere krije s priredbami in pristojbnimi doneški.

Klub št. 27 je vršil svojo namen,

ki mu je pri srcu ta delavska postojanka, ni znano koliko agitacijskega dela je izvršila v svoji dobi ta institucija in kakšne finančne in druge težkoče je moralno članstvo dopričati. Količno svojega prostega časa je članstvo pustilo pri organiziraju, agitaciji, s sejami, pri širjenju socialističnega tiska itd., in kakšna je finančna stran istega. Klub s svojim pevskim odsekom ima okoli \$50 rednih mesečnih stroškov že zadnjih 15 let, katere krije s priredbami in pristojbnimi doneški.

Klub št. 27 je vršil svojo namen,

ki mu je pri srcu ta delavska postojanka, ni znano koliko agitacijskega dela je izvršila v svoji dobi ta institucija in kakšne finančne in druge težkoče je moralno članstvo dopričati. Količno svojega prostega časa je članstvo pustilo pri organiziraju, agitaciji, s sejami, pri širjenju socialističnega tiska itd., in kakšna je finančna stran istega. Klub s svojim pevskim odsekom ima okoli \$50 rednih mesečnih stroškov že zadnjih 15 let, katere krije s priredbami in pristojbnimi doneški.

Klub št. 27 je vršil svojo namen,

ki mu je pri srcu ta delavska postojanka, ni znano koliko agitacijskega dela je izvršila v svoji dobi ta institucija in kakšne finančne in druge težkoče je moralno članstvo dopričati. Količno svoj

# Vesti s Primorskega

NAJNA DELA NA TRŽASKEM  
IN GORIŠKEM

Beneški "Gazzettino" in "Po-  
sto di Trieste" sta objavila te-  
ni zanimiva seznama javnih del  
in goriški in tržaški pokrajini, ki  
nameravajo izročiti njihovim  
obrambi ob 13. obletnici fašisti-  
čevna pohoda na Rim.

Na Tržaškem je bilo izvršenih  
okrog 20 milijonov lir skup-  
no 33 večjih in manjih javnih  
del, predvsem osuševalnih in  
starih, pri katerih je bilo zapo-  
ložilo vse leto povprečno 650  
milijonov lir, odnosno okrog 10%  
stalno nezaposlenih delav-  
nikov v pokrajini. Pretežni del po-  
vprečne denarja sta prispevali  
ministrstvi za javna dela in kme-  
tstvo, ostalo pa posamezne ob-  
veze, denarni zavodi, korporacije  
in pokrajinska uprava.

Skoraj vsa ta javna dela so bila  
prijetna v furlanskem delu po-  
vprečne in Trstu. Za osuševanje  
širice, za regulacije Zlobe in  
nug izlivov Soče v morje ter  
cestna dela med Gradežem in  
Trstom so prispevali: vladni 5,-  
milijoni, bojevnika korporacija  
133.000, pokrajinska uprava  
37.000, tržaška hranilnica 600,-  
lir, tržaška občina 758.000, gra-  
nska občina pa 7000 lir, skupno  
10.918.000 lir. Za javna de-  
la v Trstu je izdala tržaška obči-  
na 1.975.000 lir.

Na ves vzhodni del pokrajine  
adpace skupno 1.089.000 lir  
med doberih 5% celokupne  
vse na javna dela in še te in-  
strukcije sta morali kriti postoj-  
nosti in slavinska občina z last-  
nimi sredstvi. Zgradili pa sta ne-  
kaj uradniških stanovanjskih  
novi poslopje za občinski u-  
rad, nekaj kilometrov cest ter  
šole v Postojni, Slavini in  
Dekem.

Na Goriškem pa so na občin-  
ski stroške zgradili šole v Ba-  
rijah, Selu in Gojačah pri Črni-  
čah, v Furlanji nad Rihember-  
jem, v Škrinjah in Dobravljuh  
in Ajdovščini, v Moraru pri Kr-  
šini ter povečali šolska poslopja  
v Banah in na Ravnicu pri Gr-  
azu, v Krminu in še nekaterih  
drugi krajih. Poleg drugih jav-  
nih del so v Koritnici pri Gra-  
henu adaptirali neko poslopje za  
najnajico finančnih stražnikov in  
ogurali gornjo Nadižo pri Bre-  
du ter osušili močvirje pri  
Martnem in Dubrovem v Brdih.

## DRORNE NOVICE

Ne prvi granat v Kalu pri Ka-  
nalu

Pred dnevi se je v gozdu nad  
Kanal pri Kanalu pripetila spet  
velika nesreča, ki je vznemirila  
daljno okolico od Sv. Lucije  
in Čepovana. Dva dečka, 14 let  
in 16 letnih Stanko Pirh  
in Josip našli pod nekim grmom sta-  
gnato. Kakor v nešteth  
nesreč, ko so se zgodile take  
nesrečne, sta tudi ta dva skušala  
raztegnati razdejati in sta pričela  
najti po dneji, tako da je eks-  
plodira. Drobci granate so ju  
izdeli iz neposredne bližine in ju  
nastreljali, tako da sta bila na  
nestruši, tako da sta bila na  
nestruši.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

skega časopisa. Vzrok aretacije  
ni znani.

Edini sin postal žrtev abesinske  
fronte

III. Bistrica, oktobra 1935. — Tu se je raznesla vest, da je Jenko Ivan, doma iz Šembija, edini sin v družini, postal žrtev abesinske fronte. V koliko te govorce odgovarjajo resnici, nismo mogli ugotoviti, vendar pa bomo o slučaju že pozneje poročali.

Poročen v zaporu, po poroki v  
konfinacijo

Postojna, oktobra 1935. — Kovačič Franc, doma iz Kače-  
vsi pri Postojni je bil že pred  
časom aretiran in osumljen, da  
je večkrat prekoračil jugoslovansko  
mejo brez posebnega dovo-  
ljenja. Postavili so ga pred kon-  
finacijsko komisijo. V zaporu se  
je tudi poročil s Pavlim Samsom  
iz Šembija pri Knežaku. Drugi  
dan po poroki pa so ga oblasti  
odpeljale v notranjost države,  
kjer bo moral prestati dve leti  
konfinacije, na katero je bil ob-  
sojen.

Jugoslovanski državljan Tomaz  
Grohar, Janez Zgaga in Ivan

Srok na svobodi

Lani smo v mesecu januarju  
poročali o obsodbi fašisti-  
čnega izrednega sodišča v Rimu,  
ki je izreklo za Tomaža Groharja,  
starega nekaj okrog 50 let, in Janeza Zgaga, iste starosti,  
oba doma iz Podbrda 25 let  
ječe, za Ivana Sroka, starega že  
na sedem desetletjih, na katero je bil ob-  
sojen.

## Kanadska pogoda razburja burbonce

### Preveč svobode v trgo- vini s Kanado!

Washington, D. C. — Nova trgovinska pogoda med Združenimi  
državami in Kanado, ki je bila  
zadnjem dne podpisana, bo veljala  
1. januarja 1936. Kanadski parlament  
je mora prej se odobriti. Pogoda daje obema

strankama mnoge prednosti in  
ugodnosti v znižani carini, nekateri  
blago pa so prosto carine na  
obe straneh. Zlasti velja to za  
farmske pridelke, alkoholne pi-  
jače, les in nekatere tovarniške  
izdelke.

V krogih Rooseveltove adminis-  
tracije pravijo, da bo ta pakt  
podprt američko-kanadsko trgovino  
v prihodnjih dveh letih, tod  
razni trgovski in industrijski  
krogi so drugačnega mne-  
nija in v tej pogodbi so našli no-  
ve pretveze za kritiko in napade  
na administracijo. Vladni očitajo,  
da je dala preveč ugodnosti in  
svobode kanadskemu blagu na  
škodo ameriškemu.

Citanje jugoslovenskih časopi-  
sov v družbi prepovedano

St. Peter na Krasu, okt. 1935. — Kot izgleda, je Italija pristala  
na dogovor, s katerim smejo pri-  
hajati slovenski časopisi k nam  
samemu, da bodo oblasti lahko  
sekitrale naše ljude. Sicer naši  
ljudje ne prejemajo redno tudi  
teh dovoljenih časopisov. Med  
ljudstvom vlado tudi tak raz-  
mere, da si malokdo lahko pri-  
veči naročno na dnevnik. To  
fašistične oblasti dobro vedo, in  
so gotovo tudi na to dejstvo ra-  
čunale. Kljub temu pa jim je slo-  
vensko časopisje v kolikor tudi  
prihaja na naslovnike v veliko  
spodnjo. Tako se je neke nedelje  
oglasil košanski brigadir v  
družbi nekih miličnikov v go-  
stinstvu na Ravencu pri Košanih in  
zahteval od gostilničarja, da na-  
vede imena vseh onih, ki so tisti-  
dan v njegovem lokalnu čitalni-  
ščino v Jutru. Mimogrede je  
tudi izjavil, da je čitanje teh li-  
stov v družbi prepovedano.

Italija namenoma poši-  
lja tirolske Nemce  
v Afriku

(Nadaljevanje s 1. strani)

Džibuti, francoska Somalija, 20. nov. — Trgovci, ki so dosegli  
na dogovor, s katerim smejo pri-  
hajati slovenski časopisi k nam  
samemu, da bodo oblasti lahko  
sekitrale naše ljude. Sicer naši  
ljudje ne prejemajo redno tudi  
teh dovoljenih časopisov. Med  
ljudstvom vlado tudi tak raz-  
mere, da si malokdo lahko pri-  
veči naročno na dnevnik. To  
fašistične oblasti dobro vedo, in  
so gotovo tudi na to dejstvo ra-  
čunale. Kljub temu pa jim je slo-  
vensko časopisje v kolikor tudi  
prihaja na naslovnike v veliko  
spodnjo. Tako se je neke nedelje  
oglasil košanski brigadir v  
družbi nekih miličnikov v go-  
stinstvu na Ravencu pri Košanih in  
zahteval od gostilničarja, da na-  
vede imena vseh onih, ki so tisti-  
dan v njegovem lokalnu čitalni-  
ščino v Jutru. Mimogrede je  
tudi izjavil, da je čitanje teh li-  
stov v družbi prepovedano.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi polovici tega meseca je bil  
arretiran Franc Tomšič iz Šembija.  
Pred dvemi leti je dobil po-  
licijsko nadzorstvo zaradi sloven-  
ščino in nečim drugim.

Franc Tomšič iz Šembija arretiran  
Knežak, oktobra 1935. — V  
prvi

# Dolina meseca

ROMAN

Spisal JACK LONDON—Poslovenil Vladimir Levstik

"A meso in olje sta se spet podražili," je rekla ogorčeno. "In Billyju so znižali plača, kakor lani železničarjem. Nekaj je treba ukreniti."

"Ostane nam edino še to, da se borimo kakor sto vragov," je odvrnil Bert. "Boriti se in v borbi poginiti. To je vse. Končani smo, naj bo tako ali tako, a nekaj si vsaj še lahko pričočimo za svoj denar."

"To ni govorjenje," je očitajoče rekel Tom.

"Cas za govorjenje je minil, ti stari petelin. Zdaj je prišel čas borbe."

"Prekleto dosti upanja boš imel zoper redne čete in strojne puške," mu je zabrusil Billy.

"Oh, saj ne mislim na to. So take umagane palice, ki se z velikanskim pokom razletijo in delajo luknje. Je tudi moka, ki ji pravijo smirkov prah —"

"Oho!" je izbruhnila Mary in uprla pesti v boke. "Tak to je tisto. Zato sem našla v žepu tvojega televnika smirkov prah."

Soprog se ni zmenil zanjo. Tom je z izrazom skrbi na obrazu puhal svojo pipu. Billy je bil užajan. Na obrazu mu je bilo videti.

"Pa ne da bi delal te sorte reči, Bert?" je vprašal s poudarkom, ki je razdeval njegovo pričakovanje, da bo prijatelj rekel: ne.

"Seveda, če hočeš vedeti. Ce bi mogel, bi jih najrajši vse videl v peku, preden jo sam odkurim."

"Anarhist je pravi krvolochi anarhist," je potožila Mary.

"Taki, kakor je on, so ubili McKinleya in Garfielda in — in — vse ostale. Obesili ga bodo. Zapomnite si moje besede; sami boste videli. Vse, kar me tolaži, je to, da ne pričakuje otrok."

"Vroča kri mu sili v glavo," jo je miril Billy. "Samo draži te," ji je prigovarjala Saxon. "Zmerom je bil tako poreden."

A Mary je zmajala z glavo.

"Vem, kar vem. Slišim ga, ko v spanju govor. Tako preklinja in robanti, da ga je strah poslušati, in z zombiških skriplje. Nu, poslušaj ga zdajte."

Bert, ki sta mu obup in trpkoba pačila zali obraz, se je s stolom naslanjal na steno in pel:

"Nihče mil-jo-narju prijatelj ni, nihče ga ne vidi rad; nihče se ne meni za njegove skrbi, on je to, kar slepar in tat."

Tom je zinil nekaj o pameti in pravičnosti; Bert je takoj nehat peti in pograbil za njegovo besedo.

"Pravičnost, a? To so tudi take prazne slike. Ali naj ti počakam, kje je pravica za delavne ljudi? Morda se spominja Forbesa — J. Allistona Forbesa, ki je upropastil "Severokalifornijsko kreditno družbo" in spravil dva milijona v svoj lastni žep? Včeraj sem ga videl v velikem avtomobilu, vozil je, kakor da bi prihajal naravnost iz pekla. Koliko je dobil? Na osem let so ga obsodili. In kako dolgo je sedel? Še dve leti ne! Izpregledali so mu kazen zaradi slabega zdravja. Vrag naj me vzame, če je bil bolan! Mi bomo že davno mrtvi in gnilji, preden bo on legel v grob. In zdaj poglej tja, skozi okno. Ali vidi zadnji konec hiše, ki ima ogajo-pri-vratih polomljeno? Danakerica stanuje v njej. Prevljava se s pranjem. Njen stari se je ponesrečil pri železničici. O kaki odškodnini ni bilo niti govor, češ, neprevidnost, zanikarnost drugih uslužbenec v tako dalje. Tako so ji rekli na sodišču. Njenemu fantu, Archieuju, je bilo šestnajst let. Živel je na cesti, pravi ulični pobalin. V Fresnu je vlonil in potolkel ne-

"Nihče mil-jo-narju prijatelj ni, nihče ga ne vidi rad; nihče se ne meni za njegove skrbi, on je to, kar slepar in tat."

"In če bi bili kaj prida spretni, bi bili tudi ohranili, kar so imeli," se je oglasila ona.

"To je gotovo," je nadaljeval Bert. "Prav to je tisto. Mi izgubljamo igro. Oplenili so nas. Mi nismo znali silepariti s kartami kakor drugi. Propadli bele smo! Vidite, časi so se izpremenili in nas sta bili dve vrsti, levi in kljuseta. Kljuseta so samo delala, levi so pa samo žrili. Žrili so farme, rudnike in tovarne in zdaj so počeli se vladati. Mi smo bele in otroci bekev, ki so se preveč gnali za dobroto, da bi bili zmožni misliti na spremnost. Tisti bele smo, ki so vse izgubili. Se kožo so nam potegnili hrbot. Ali me razumete?"

"Ti bi bil dober ljudski govornik," ga je povabil Tom, "če le ne bi tako široko opletal v svojem modrovjanju."

(Dodatek prihodnjek)

Maksim Gorkij:

## Junaki dela

Modro, tiko jezero, vse naokoli gore, z večnim snegom pokriti. Ozek pas vrtov, ki ga obrobila, se vije dol k vodi. Bele hišice, kakor bi bile vlete iz sladkorja, se ogledujejo z bregu v vodi. Vse naokrog sliči nedolžnim otroškim sanjam.

Rano jutro. Z gorskega pobočja veje navzdol nežen vonj cvetic. Pravkar je vzalo solnce. Na listju dreves in na travi se iskrise rosa. Kakor dolga pentija se vije cesta skozi ozko sedlo. Tlakovana je s kamenjem, vendar je videti mehka kakor baržun, da bi ga z roko pobažal.

Ob kupu gramoza sedi delavec, črn kakor oglje. Prsi mu krasijo kolajne, njegovo lice je resno, tenko in smelo. Bronaste roke mu počivajo na kolenih in dvignjene glave gleda v obraz popotniku, ki stoji pod kostanjem.

"To sem dobil za Simplon, gospod. To kolajno, sem dobil za svoje delo v simpoljskem predelu." Povesi glavo in ljubeče gleda na kolajno na svojih prsih.

"Da, vsako delo je težavno, dokler ne prideamo do okusa, nato pa učinkuje poživljajoče in postane tem lažje. A to je bilo vendar težavno!"

Kima in mefika v solnce. Hipsoma postane hladen, sunce z ro-

kega pijanca. Ali hočete vedeti, koliko je dobil? Dva dolarja osemdeset centov. Razumeš? — Dva pa osemdeset. In kaj mu je naprtil njegov zabiti sodnik? Petdeset let. Osem jih je že preselil v San Quentin. In tako bo sedel, dokler ne pogine. Danakerica pravi, da boleha za sušico, ki jo je tam dobil, a njej se ne posreči, da bi dosegla njegovo pomilovanje. Sirota Archie vzame pijancu dva dolarja osemdeset centov in dobi petdeset let. J. Alliston Forbes olajša "Severokalifornijsko" za dva milijona in ne sedi niti dve leti. Ciga vava dežela je to prav za prav? Vaša in Archieva? Kaj še. To je dežela J. Allistona Forbesa... Oh:

Nihče mil-jo-narju prijatelj ni, nihče ga ne vidi rad; nihče se ne meni za njegove skrbi, on je to, kar slepar in tat."

Mary je stopila k pomivalniku, kjer je Saxon pravkar opialoval poslednji krožnik; odvezala ji je predpaskan in jo pojavila s tistim sočutjem, ki ga pozna samo ženske med seboj, kadar odeva eno izmed njih senca bližnjega materinstva.

"Sedi zdaj, ljuba. Ne smeš se tako utrujati, dolga pot je še pred teboj. Po šivanje ti stopim pa boš lahko poslušala moške, kaj govor. A Berta nikar ne poslušaj. Ves neumenje."

Saxon je šivala in poslušala in Bertov obraz je postal mrk in grenak, ko je videl otroško obliko v njenem krilu.

"Tako je, da," je planilo iz njega, "ko spravljate otroke na svet, ne da bi imeli poročstvo, ali jih boste mogli rediti."

"Sinoči je moral nekaj biti, da si tak," se je zarezel Tom.

Bert je zmajal z glavo.

"Nu, kaj pomaga, če smo slabe volje?" je rekel Billy, da bi ga ohrabril. "Naša dežela je vendarle dobra, reci kar hočeš."

"Naša dežela je bila dobra," je odvrnil Bert, "takrat ko smo bili vsi še Mohikanci. A zdaj ni več. Potisnili so nas v kot. Osleparili so nas. Dobili smo jih po nosu in zdaj stojimo na cesti. Moji predniki so se borili za to delo. Tvoji takisto, predniki nas vseh. Osvobodili smo črnce, pobijali Indijance, stradalni, zmrzvali, se potili in se bili. Ta dežela se nam je zdelala dobra. Otrebili smo jo, jo obdelali, napravili ceste in zgradili mesta. Tu je bilo za vsakogar vsega dovolj. In spet in spet smo se borili zanjo. Meni so dva strica ubili pri Gettysburgu. Vsi smo bili zapleteni v isto vojno. Le poslušaj Saxonu, kadar pripoveduje, kaj so prestali njeni ljudje, da so prisili semkaj in dobili ranče, konje, govedo in vse. Pa so jih dobili. Vsi naši ljudje so jih dobili — tudi tvoji, Mary."

"In če bi bili kaj prida spretni, bi bili tudi ohranili, kar so imeli," se je oglasila ona.

"To je gotovo," je nadaljeval Bert. "Prav to je tisto. Mi izgubljamo igro. Oplenili so nas. Mi nismo znali silepariti s kartami kakor drugi. Propadli bele smo! Vidite, časi so se izpremenili in nas sta bili dve vrsti, levi in kljuseta. Kljuseta so samo delala, levi so pa samo žrili. Žrili so farme, rudnike in tovarne in zdaj so počeli se vladati. Mi smo bele in otroci bekev, ki so se preveč gnali za dobroto, da bi bili zmožni misliti na spremnost. Tisti bele smo, ki so vse izgubili. Se kožo so nam potegnili hrbot. Ali me razumete?"

"Ti bi bil dober ljudski govornik," ga je povabil Tom, "če le ne bi tako široko opletal v svojem modrovjanju."

k o zaseko v goro, in ko smo prodiri globoko v notranjost, nas je sprejela zemlja besneče in s srdo jezo. Njen dih nam je paleč udarjal v obraz, da so nam srca zastajala, glave klonile in so nas kosti bolele. Nato pa je metalna kamenje na ljudi in jih oblivala z vročo vodo. Da... bilo je strašno. Včasih, kadar so plameni ognji, je bila voda kar redča in potem mi je dejal moj oče: "Ranili smo zemljo, vse nas bo požgala in v svoji krv potopila, le ge!" To so bile kajpada z golimi besede; če pa slišiš take besede globoko v zemlji, v vlažni, od gnilobe prepojeni temi, če voda sumno pljuška in luča žezejo na

jaka ter slišati v njegovi notranjosti potuhnjeno bučanje, ki je izviralo od razstreljevanja skal in zvenelo kakor smek blazneža."

Pogledoval je svoje roke, si popravil kolajno na modri blizi in tihu vzdihnil: "Da, človek, ta more delati," je nadaljeval z vidnim ponosom, "da, ljubi gospoda, ta malo človek je nemagljiva moč, če je odločen za delo. Verjameš mi: ta človeški škrat napred vse doseže, kar hoče. Moj oče tega poprej ni hotel verjeti."

"Goro prevrtati in si tako uverti pot iz ene dežele v drugo," je navadno rekel, "to je proti volji Bogata, ki je ločil dežele z gorskim grebenom. Videli boste, da van bo mati božja odrekla svojo pomôc."

Toda starci se je motil. Mati božja pomaga vsem, ki jo ljubijo. Pozneje je mislil oči skoraj tako kakor jaz, zakaj slednje je se čutil močnejšega in silnejšega kakor gora. Vendarski so bili tako majhni, gora se je dvigala tja do neba in mi smo vključili temu brazdali, njenoto notranjost. To moraš dobiti, če hočeš razumeti. Morali bi videti črno vltovino, ki smo jo majhni stvari izkopali v goro. Ob solnčnem vzhodu smo se pogreznili v njeni žrelci in solnce je falostno pogledovalo za ljudmi, ki so ga bili zapustili in ali tja dol v globino zemlje. Morali bi videti tudi naše stroje in zamračeno lice gorskega or-

to je dovoljeno. Bilo nam je sicer dano, pomagati ji pri porodu; mi pa pačimo njeni lice in postavilo. Glejte vendar, čim bolj globoko prodiram v njeni notranjosti, tem bolj paleč postaja zrak, tem težje je naše dihanje." Delavec se je pritajeno smejal.

"Toda ni bil le on tega mnenja. Bilo je zares tako: čim bolj smo prodirali naprej, tem bolj vroče je postajalo v predoru, tem več ljudi je zbolelo in obnemoglo. Vedno silovite so vroči izvirki, skalo so se drobile in dva izmed naših ljudi, moža iz Lugana, sta zblaznila. Ponori pa se jih je mnogo prematalo v vročičnih sanjah na ležišču v barakah, stokali so in so mučeni od neznanega strahu skakali iz postelje."

"Mar ni tako?" je vprašal oče, čigar kašelj je postajal vedno hujši in ostrejši. "Mar ni res, da je zemlja nemagljiva?"

"In slednjič je legal tja in ni nikdar več vstal. Bil je močan. Več kakor tri tedne se je boril s smrto; trdrovratno, brez tožbe, kakor mož, ki pozna svojo vrednost."

"Moje delo je končano, Pavle," je dejal nekoč ponoči. "Pazi se in vrni se domov. Naj te spremišča mati božja." Nato dolgo časa ni izpogovil, hrobel je v zadržki.

"Sedi zdaj, ljuba. Ne smeš se tako utrujati, dolga pot je še pred teboj. Po šivanje ti stopim pa boš lahko poslušala moške, kaj govor. A Berta nikar ne poslušaj. Ves neumenje."

"Sednica je šivala in poslušala in Bertov obraz je postal mrk in grenak, ko je videl otroško obliko v njenem krilu.

"Tako je, da," je planilo iz njega, "ko spravljate otroke na svet, ne da bi imeli poročstvo, ali jih boste mogli rediti."

"Sinoči je moral nekaj biti, da si tak," se je zarezel Tom.

Bert je zmajal z glavo.

"Nu, kaj pomaga, če smo slabe volje?" je rekel Billy, da bi ga ohrabril. "Naša dežela je vendarle dobra, reci kar hočeš."

"Naša dežela je bila dobra," je odvrnil Bert, "takrat ko smo bili vsi še Mohikanci. A zdaj ni več. Potisnili so nas v kot. Osleparili so nas. Dobili smo jih po nosu in zdaj stojimo na cesti. Moji predniki so se borili za to delo. Tvoji takisto, predniki nas vseh. Osvobodili smo črnce, pobijali Indijance, stradalni, zmrzvali, se potili in se bili. Ta dežela se nam je zdelala dobra. Otrebili smo jo, jo obdelali, napravili ceste in zgradili mesta. Tu je bilo za vsakogar vsega dovolj. In spet in spet smo se borili zanjo. Meni so dva strica ubili pri Gettysburgu. Vsi smo bili zapleteni v isto vojno. Le poslušaj Saxonu, kadar pripoveduje, kaj so prestali njeni ljudje, da so prisili semkaj in dobili ranče, konje, govedo in vse. Pa so jih dobili. Vsi naši ljudje so jih dobili — tudi tvoji, Mary."

"In če bi bili kaj prida spretni, bi bili tudi ohranili, kar so imeli," se je oglasila ona.

"To je gotovo," je nadaljeval Bert. "Prav to je tisto. Mi izgubljamo igro. Oplenili so nas. Mi nismo znali silepariti s kartami kakor drugi. Propadli bele smo! Vidite, časi so se izpremenili in nas sta bili dve vrsti, levi in kljuseta. Kljuseta so samo delala, levi so pa samo žrili. Žrili so farme, rudnike in tovarne in zdaj so počeli se vladati. Mi smo bele in otroci bekev, ki so se preveč gnali za dobroto, da bi bili zmožni misliti na spremnost. Tisti bele smo, ki so vse izgubili. Se kožo so nam potegnili hrbot. Ali me razumete?"

"Ti bi bil dober ljudski govornik," ga je povabil Tom, "če le ne bi tako široko opletal v svojem modrovjanju."

(Dodatek prihodnjek)

G. S.:

## Kraljica noči

Lepa Vida je bila plesalka v nočnem baru. Njeno telo je bilo vitko in belo kakor prozorna megle, ki plava v jutranjih sončnih žarkih nad žuborečim potokom, njena duša je bila čista kakor nezna golobic.